

PORTABLE CHARGER (POWER BANK) 34-264

Read this manual before operation.

BASIC INFORMATION:

The portable charger is designed to charge mobile devices. It has different degrees of protection depending on the charge (discharge), being in standby mode. This ensures the protection of digital equipment.

SPECIFICATIONS:

Battery capacity 20000 mAh
 USB-A outputs: 4.5V-5A/5V-3A/9V-2A/12V-1.5A
 TYPE-C output: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A TYPE-C
 charging input: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A
 Micro USB charging input : 5V-2A/9V-2A
 Size: 139x68x28 mm
 Weight: 400 g
 Display showing battery charge in percentage
 22.5 W + PD 20 W fast charging
 Full charging time: 6 hours
 Operating temperature -10 °C - + 50 °C

COMPLETE SET:

- Portable charger
- Instruction
- Warranty card
- USB type C charging cable

CHARGING PROCESS:

Carefully read the characteristics of the device and choose a mains charger with the minimum output voltage and amperage:

- for Micro USB 5V/2A connector
- for TYPE-C 5V/3A connector

The power of the mains charger should be at least 10W.
 You also need to choose a USB cable with a bandwidth of 2A.

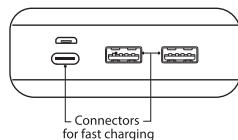
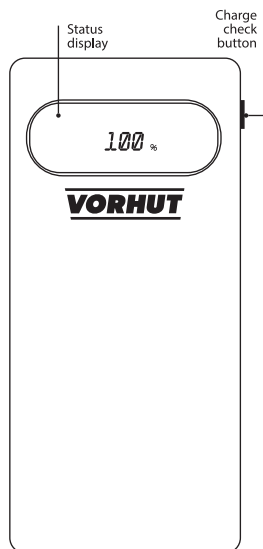
Fast charging of the charger only through the TYPE-C input connector.

Device Charging:

Connect your mobile device to the USB output. The battery level is shown on the display.

CONNECTORS FOR FAST CHARGING:

This portable charger is an external backup power source designed to charge various mobile devices. The equipment is intended for use in residential, commercial and



industrial areas without exposure to hazardous and harmful factors. Transportation and transportation of equipment is allowed only in the original packaging, by any means of transport without distance restrictions. If you find a malfunction of the device, contact the service center for advice or repair of the device.

OPERATING CONDITIONS:

- Must be fully charged upon first use battery.
- The screen of the charger when connected should will light up.
- If the display shows 15-20%, the device requires charging.
- If the portable battery is fully charged, it should be disconnected from the network.
- in case of a short circuit at the outputs after pressing the "stop operation" button should restore charging.
- When connected to the power supply, the device must be located close to the socket and must be easily accessible.
- Avoid excessive heat and direct sunlight.
- Do not place the battery near heat sources such as a microwave oven, oven or radiator. The battery may explode if overheated.
- Dispose of the device and accessories in accordance with local laws and regulations.

The device and accessories at the end of their useful life must be handed over to a certified collection point for recycling or proper disposal. Misuse of the battery may result in fire, explosion or other hazards.

WARRANTY INFORMATION::

- Warranty period within 12 months from the date of sale.
- The warranty is valid only after the presentation of the original receipt by the buyer together with the goods to be repaired or replaced.
- The warranty is void if the date of purchase has been removed.
- The warranty does not cover damage or failure of the product due to normal wear and tear, tampering, improper installation, modification or repair by unauthorized third parties.

-We are not responsible for any incidental or consequential damages resulting from the use or misuse of the product.

-All warranty claims are limited to the repair or replacement of the defective product.

-If we repair or replace the product, the product will be covered by the remaining warranty period. Repair or replacement may involve the use of remanufactured units.



ПОРТАТИВНИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ POWER BANK



УКР ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

GB USER'S MANUAL

ПОРТАТИВНИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ (POWER BANK) 34-264

Прочитайте цей посібник перед експлуатацією.

ОСНОВНА ІНФОРМАЦІЯ:

Портативний зарядний пристрій призначений для заряджання мобільних пристроїв. Має різні ступені захисту залежно від заряду (розряду), знаходження в режимі очікування. Завдяки цьому забезпечується захист цифрового обладнання.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Ємність акумулятора 20 000 мАг
Розмір 139х68х28 мм.
Вага 400 г
Виходи USB-A : 4.5V-5A/5V-3A/9V-2A/12V-1.5A
Вихід TYPE-C : 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A
Вхід для зарядки TYPE-C : 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A
Вхід для зарядки Micro USB : 5V-2A/9V-2A
Дисплей з відображенням заряду акумулятора.
22.5 W + PD 20 W швидка зарядка
Час повної зарядки: 6 годин
Робоча температура: -10°C - +50°C

КОМПЛЕКТАЦІЯ:

- Портативний зарядний пристрій
- Інструкція
- Гарантійний талон
- Кабель для зарядки USB type C

ПРОЦЕС ЗАРЯДУ:

Уважно прочитайте характеристики пристрою та оберіть мережевий зарядний пристрій з мінімальною вихідною напругою та силою струму:

- для роз'єму Micro USB 5V/2A
- для роз'єму TYPE-C 5V/3A

Потужність мережевого зарядного пристрою повина становити не менше 10W.

Також потрібно підібрати USB кабель з пропускну здатністю від 2A.

Швидка зарядка зарядного пристрою тільки через вхідний роз'єм TYPE-C.

Підключіть адаптер до блоку живлення. Дисплей відображає рівень заряду акумулятора у відсотках.

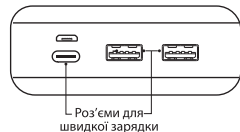
Заряд пристроїв:

Підключіть мобільний пристрій до виходу USB.

Рівень заряду батареї буде відображатися на дисплеї.

РОЗ'ЄМИ ДЛЯ ШВИДКОЇ ЗАРЯДКИ :

Даний портативний зарядний пристрій є зовнішнім джерелом резервного живлення, яке призначене для заряду різних мобільних пристроїв.



Обладнання призначене для використання у житлових, комерційних та виробничих зонах без впливу небезпечних та шкідливих виробничих факторів. Перевезення та транспортування обладнання допускається лише у заводській упаковці, будь-якими видами транспорту, без обмеження відстані. У разі виявлення несправності пристрою зверніться до сервісного центру для отримання консультацій або ремонту пристрою.

УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ:

- При першому використанні необхідно повністю зарядити акумулятор.
 - Екран зарядного пристрою при підключенні повинен загорітися.
 - Якщо на дисплеї 15-20%, пристрій потребує зарядки.
 - Якщо портативний акумулятор повністю заряджено, слід відключити його від мережі.
 - У разі короткого замикання на виходах після натискання кнопки "зупинити роботу" слід відновити зарядку.
 - При підключенні до мережі електроживлення пристрій слід розташовувати близько до розетки, і до неї має бути здійснено безперешкодний доступ.
 - Не допускайте надмірного перегріву пристрою та потрапляння на нього прямих сонячних променів.
 - Не розміщуйте акумуляторну батарею поблизу джерел тепла, наприклад поруч із мікрохвильовою піччю, духовою шафою чи радіатором. При перегріві акумуляторна батарея може вибухнути.
 - Утилізація пристрою та аксесуарів здійснюється відповідно до місцевих законів та положень.
- Пристрій та аксесуари після закінчення терміну служби мають бути передані до сертифікованого пункту збору для вторинної переробки чи правильної утилізації.
- Неправильне використання акумулятора може призвести до займання, вибуху та інших небезпечних наслідків.

ГАРАНТІЙНА ІНФОРМАЦІЯ:

- Гарантійний термін протягом 12 місяців з дати продажу.
- Гарантія діє тільки після пред'явлення оригіналу чеку покупцем разом із товаром, який підлягає ремонту або заміні.
- Гарантія є недійсною, якщо дата покупки була видалена.
- Гарантія не поширюється на пошкодження або поломку виробу внаслідок звичайного зносу, фізичного втручання, неправильного встановлення, модифікації або ремонту сторонніми сторонами, які не мають до цього дозволу.
- Ми не несемо відповідальності за будь-які випадкові або наслідкові збитки, що виникли внаслідок використання або неправильного використання виробу.
- Усі претензії щодо гарантії обмежуються ремонтом або заміною несправного виробу.
- Якщо ми відремонтуємо або замінимо виріб, на виріб поширюватиметься гарантійний термін, що залишився. Ремонт або заміна може включати використання відновлених агрегатів.



Зберігати в сухому місці.
ТОВ "ВІСТ Груп" 41100, Україна,
Сумська обл., м. Шостка, вул. Привокзальна, 1а.

PORTABLE CHARGER (POWER BANK) 34-264
Read this manual before operation.

BASIC INFORMATION:

The portable charger is designed to charge mobile devices. It has different degrees of protection depending on the charge (discharge), being in standby mode. This ensures the protection of digital equipment.

SPECIFICATIONS:

Battery capacity 20000 mAh
USB-A outputs: 4.5V-5A/5V-3A/9V-2A/12V-1.5A
TYPE-C output: 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A TYPE-C
charging input: 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A
Micro USB charging input : 5V-2A/9V-2A
Size: 139x68x28 mm
Weight: 400 g
Display showing battery charge in percentage
22.5 W + PD 20 W fast charging
Full charging time: 6 hours
Operating temperature -10 °C - + 50 °C

COMPLETE SET:

- Portable charger
- Instruction
- Warranty card
- USB type C charging cable

CHARGING PROCESS:

Carefully read the characteristics of the device and choose a mains charger with the minimum output voltage and amperage:

- for Micro USB 5V/2A connector
- for TYPE-C 5V/3A connector

The power of the mains charger should be at least 10W.

You also need to choose a USB cable with a bandwidth of 2A.

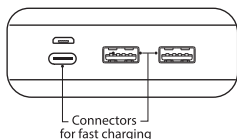
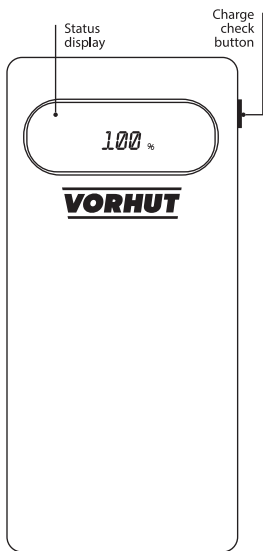
Fast charging of the charger only through the TYPE-C input connector.

Device Charging:

Connect your mobile device to the USB output. The battery level is shown on the display.

CONNECTORS FOR FAST CHARGING:

This portable charger is an external backup power source designed to charge various mobile devices. The equipment is intended for use in residential, commercial and



industrial areas without exposure to hazardous and harmful factors. Transportation and transportation of equipment is allowed only in the original packaging, by any means of transport without distance restrictions. If you find a malfunction of the device, contact the service center for advice or repair of the device.

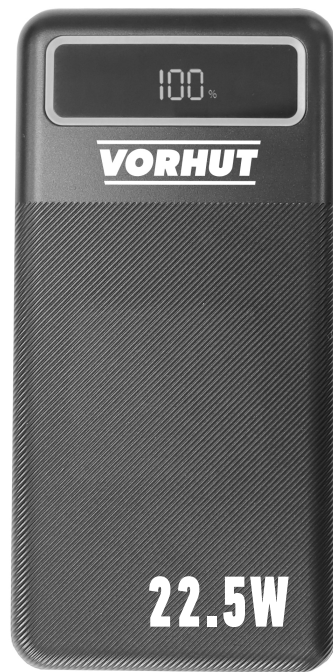
OPERATING CONDITIONS:

- Must be fully charged upon first use battery.
- The screen of the charger when connected should will light up.
- If the display shows 15-20%, the device requires charging.
- If the portable battery is fully charged, it should be disconnected from the network.
- in case of a short circuit at the outputs after pressing the "stop operation" button should restore charging.
- When connected to the power supply, the device must be located close to the socket and must be easily accessible.
- Avoid excessive heat and direct sunlight.
- Do not place the battery near heat sources such as a microwave oven, oven or radiator. The battery may explode if overheated.
- Dispose of the device and accessories in accordance with local laws and regulations.

The device and accessories at the end of their useful life must be handed over to a certified collection point for recycling or proper disposal. Misuse of the battery may result in fire, explosion or other hazards.

WARRANTY INFORMATION::

- Warranty period within 12 months from the date of sale.
- The warranty is valid only after the presentation of the original receipt by the buyer together with the goods to be repaired or replaced.
- The warranty is void if the date of purchase has been removed.
- The warranty does not cover damage or failure of the product due to normal wear and tear, tampering, improper installation, modification or repair by unauthorized third parties.
- We are not responsible for any incidental or consequential damages resulting from the use or misuse of the product.
- All warranty claims are limited to the repair or replacement of the defective product.
- If we repair or replace the product, the product will be covered by the remaining warranty period. Repair or replacement may involve the use of remanufactured units.



ПОРТАТИВНИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ POWER BANK



УКР ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
GB USER'S MANUAL

ПОРТАТИВНИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ (POWER BANK) 34-264
Прочитайте цей посібник перед експлуатацією.

ОСНОВНА ІНФОРМАЦІЯ:

Портативний зарядний пристрій призначений для заряджання мобільних пристроїв. Має різні ступені захисту залежно від заряду (розряду), знаходження в режимі очікування. Завдяки цьому забезпечується захист цифрового обладнання.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Ємність акумулятора 20 000 mAh
Розмір 139x68x28 мм.
Вага 400 г
Виходи USB-A : 4.5V-5A/5V-3A/9V-2A/12V-1.5A
Вихід TYPE-C : 5V-3A/9V-2.22A/12V-1.67A
Вхід для зарядки TYPE-C : 5V-3A/9V-2A/12V-1.5A
Вхід для зарядки Micro USB : 5V-2A/9V-2A
Дисплей з відображенням заряду акумулятора.
22,5 W + PD 20 W швидка зарядка
Час повної зарядки: 6 годин
Робоча температура: -10°C - +50°C

КОМПЛЕКТАЦІЯ:

- Портативний зарядний пристрій
- Інструкція
- Гарантійний талон
- Кабель для зарядки USB type C

ПРОЦЕС ЗАРЯДУ:

Уважно прочитайте характеристики пристрою та оберіть мережевий зарядний пристрій з мінімальною вихідною напругою та силою струму:

- для роз'єму Micro USB 5V/2A
- для роз'єму TYPE-C 5V/3A

Потужність мережевого зарядного пристрою повина становити не менше 10W.

Також потрібно підібрати USB кабель з пропускною здатністю від 2A.

Швидка зарядка зарядного пристрою тільки через вхідний роз'єм TYPE-C.

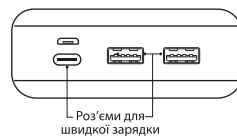
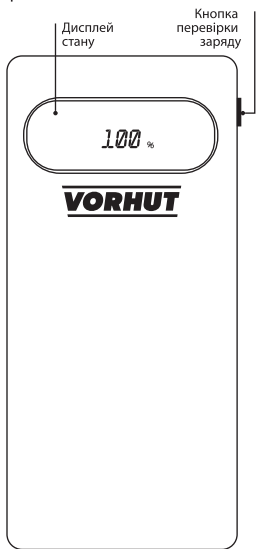
Підключіть адаптер до блоку живлення. Дисплей відображає рівень заряду акумулятора у відсотках.

Заряд пристроїв:

Підключіть мобільний пристрій до виходу USB. Рівень заряду батареї буде відображатися на дисплеї.

РОЗ'ЄМИ ДЛЯ ШВИДКОЇ ЗАРЯДКИ :

Даний портативний зарядний пристрій є зовнішнім джерелом резервного живлення, яке призначене для заряду різних мобільних пристроїв.



Обладнання призначене для використання у житлових, комерційних та виробничих зонах без впливу небезпечних та шкідливих виробничих факторів. Перевезення та транспортування обладнання допускається лише у заводській упаковці, будь-якими видами транспорту, без обмеження відстані. У разі виявлення несправності пристрою зверніться до сервісного центру для отримання консультацій або ремонту пристрою.

УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ:

- При першому використанні необхідно повністю зарядити акумулятор.
- Екран зарядного пристрою при підключенні повинен загорітися.
- Якщо на дисплеї 15-20%, пристрій потребує зарядки.
- Якщо портативний акумулятор повністю заряджено, слід відключити його від мережі.
- У разі короткого замикання на виходах після натискання кнопки "зупинити роботу" слід відновити зарядку.
- При підключенні до мережі електроживлення пристрій слід розташовувати близько до розетки, і до неї має бути здійснено безперешкодний доступ.
- Не допускайте надмірного перегріву пристрою та потрапляння на нього прямих сонячних променів.
- Не розміщуйте акумуляторну батарею поблизу джерел тепла, наприклад поруч із мікрохвильовою піччю, духового шафою чи радіатором. При перегріві акумуляторна батарея може вибухнути.
- Утилізація пристрою та аксесуарів здійснюється відповідно до місцевих законів та положень.

Пристрій та аксесуари після закінчення терміну служби мають бути передані до сертифікованого пункту збору для вторинної переробки чи правильної утилізації.

Неправильне використання акумулятора може призвести до займання, вибуху та інших небезпечних наслідків.

ГАРАНТІЙНА ІНФОРМАЦІЯ:

- Гарантійний термін протягом 12 місяців з дати продажу.
- Гарантія діє тільки після пред'явлення оригіналу чеку покупцем разом із товаром, який підлягає ремонту або заміні.
- Гарантія є недійсною, якщо дата покупки була видалена.
- Гарантія не поширюється на пошкодження або поломку виробу внаслідок звичайного зносу, фізичного втручання, неправильного встановлення, модифікації або ремонту сторонніми сторонами, які не мають до цього дозволу.
- Ми не несемо відповідальності за будь-які випадкові або наслідкові збитки, що виникли внаслідок використання або неправильного використання виробу.
- Усі претензії щодо гарантії обмежуються ремонтом або заміною несправного виробу.
- Якщо ми відремонтуємо або замінимо виріб, на виріб поширюватиметься гарантійний термін, що залишився. Ремонт або заміна може включати використання відновлених агрегатів.



Зберігати в сухому місці.
ТОВ "ВІСТ Груп" 41100, Україна,
Сумська обл., м. Шостка, вул. Привокзальна, 1а.